# 中國少數民族的婚俗

溫珊

## 瑤族「鑿壁談婚」

瑤族歌謠唱道：「門牆洞，談婚孔，說親不用媒，靈犀可相通；自由相戀愛，幸福在其中。」它反映了生活在貴州與廣西交界處瑤族青年男女的獨特戀愛習俗——「鑿壁談婚」。

瑤族姑娘十六、七歲時，父母便特意安排她單獨住在居屋大門邊的一間房子裏，並在牆上或門上鑿一個鷄蛋大的圓孔——「談婚孔」，供女兒傳遞愛情信息之用。村寨裏的小伙子如果看上姑娘，他就會在夜闌人靜之時悄悄來到談婚孔前，用一根長杆伸進房中把姑娘擾醒，向她傾訴愛慕之情。姑娘倘若有意，就會利用談婚孔與對方親昵地對歌、談心；如果姑娘沒意思，可以不加理會，甚至將長杆沒收，小伙子便會默默離去。這叫做「探婚」。

探婚成功後，情投意合的男女，經過談婚洞一兩年交往之後，即可稟知父母，商定成親。結婚時，姑娘家事先準備酒菜，午夜後新郎提着禮品前來敲門迎親，女方便擺上酒菜招待新郎。席間，家人熱情祝賀，新郎和新娘互相表示忠誠。清晨，新娘便告別父母，携帶自己的日用品隨着新郎上新郎家。來到新郎家，村寨裏的男女青年向他們祝賀，「拜堂」後大家一起進餐，婚事即告成功。

## 苗族「木葉爲媒」

生活在貴州省清水江畔的苗族青年談情說愛，時興「木葉爲媒」。每年農曆正月間苗人都歡度玩春（俗稱「遊方」）的傳統節目。節日期間，小伙子們穿上族新的服裝，走村串寨，物色女友。他們從山間摘下一片冬青樹葉或檳榔樹葉，放到嘴唇上，雙手在嘴邊合成小喇叭形，再輕輕地吹動舌尖，木葉便顫悠悠地發出聲音。外族人不知情往往不解其意，而苗族姑娘卻是知音者。

當苗家姑娘聽到那特殊的木葉聲音時，便會儘快梳妝打扮，走出家門，奔向木葉聲處。吹木葉的小伙子見姑娘走來，立即高聲唱起《木葉歌》：「高山多木葉，阿哥找來吹；妹聽木葉叫，趕快來相會；哥妹同遊方，相愛不請媒。」姑娘如有意，便會以歌相應，唱道：「哥吹木葉響，催妹心發慌；木葉像絲線，牽妹來遊方；木葉會說媒，哥妹能成雙。」然後通過對歌、盤歌、賽歌，互訴衷腸，加深情感。當小伙子發覺姑娘確有誠意時，便會邀請女方一起談情說愛，並向她索取「定情物」。姑娘倘也中意，就會將手巾、花帶、戒指、手鐲、項鏈之類的東西送給男方，作爲定情信物。小伙子接受後必須唱《多謝歌》，爾後相方商定下次相會的時間和地點。

男女雙方經過一段時間的接觸，條件成熟時即可結婚。結婚時，姑娘先到男友家中，由男友的妹妹或本寨姑娘陪住七天至十三天，以熟悉夫家環境，然後正式舉行婚禮儀式，婚事便告完成。

## 景頗族婚禮獨特

聚居雲南等地的景頗族的婚禮頗爲獨特。青年男女結婚之時，新娘由媒人、伴娘及衆女伴陪送到新郎所在村寨。當送親隊伍來到村寨時，人們便對空鳴槍通知，新郎家一聽到槍聲立即派出兩名能說會道的婚禮女招待員，携酒前往迎接。新娘飲過女招待員敬的喜酒，即動身到媒人家中休息片刻。

在媒人家中，招待員必須向新娘及送親的人敬四次酒，同時代表新郎送新娘兩個竹籃，一籃裝衣服、長刀和矛，一籃盛米酒和水酒。新娘端出酒分給大家喝，留一部分派人送到新郎家招待客人。衆人飲酒時，新娘換上招待員送來的盛裝，然後由媒人手執長矛開路，伴娘身挎長刀護送新娘，一起來到新娘家門前早已佈置好的婚禮場「曼當」。

接着舉行婚禮儀式：在門外「曼當」，先由新娘敬煙認親戚；再由主持婚禮的老者唱《祝新婚歌》：「小萌芽終究要長成大樹，流走的時光誰也捉不住，美好的愛情之果已經成熟，祝你們永遠幸福，永遠幸福！」歌畢，男方家的女親戚向新娘敬一杯水酒，新娘喝過酒，即把伴娘身上的長刀取下給新郎佩上，新郎回贈一串項珠戴在新娘頸上。這時伴娘舉起煙盤，讓新娘拿一撮草煙送進新郎口裏。新郎口嚼着煙，手拉着新娘，一起鑽過蓬蓬草，進家門，登上獨木梯，入洞房。婚儀結束，喜宴開始。次日，新郎必須陪同新娘一起回娘家。

## 華盛頓的「細菌銀行」

美國華盛頓市，有一家著名的「細菌銀行」，它的正式名稱是「國立華盛頓微生園」，專門培養、保存各種細菌，分讓給全世界的科學家作研究之用。

「細菌銀行」是一九五一年在美國細菌學會、病理學會及其它學術團體的基金資助下聯合設立的非營利性機構。在那裏可以買到四千五百個不同血統、不同種類的二十萬批毒性不同的培養物。「細菌銀行」還培養了專門吞食病菌的一百五十多種食菌體，能

〇趙客〇


**徵婚啓事**

本人現廿廿年六歲，加籍，高中等學歷，現從事木材業，家境小康，有意請寄相片到BOX 69553 STATION K VANCOUVER B.C. V5K 4W7 CANADA。如不合者則原份寄回。

**出售**

工業用縫衣車，燕氣髮斗，多種布料及線。（合家庭縫衣用）洽詢者請電685-5848（下午一時半至四時）或電984-9253（下午五時半以後）。

**徵求住屋**

西雅圖地段或屋數約十萬元以業主自賣溫哥華市爲合晚七至九3248754

**出賣**

**旺舖出讓**

漢堡店位於西街百老滙街有停車位無須經驗適合夫婦經營有意者午後二時電8743733

**近華埠地**

愛月或栢文地出讓作樓資保值方便老人或新移民居住唐人埠之用價六萬五電2662905

**唐人街屋**

自賣堅固雅潔住好地段近學校巴士上下各兩或三房廳廚廁開價十萬六千五2514654 65

**栢文急賣**

光猛裝飾一流一房緬街夾14街，價四萬一千八。MULTIPLE RLTY. PETER SO 434-1431

**有屋出賣**

上下四房兩個浴室近學校巴士站地四二點六乘一一六，開價十一萬三千九八七六，一三九二

**新好景大屋出售**

4328 ONTARIO ST.VAN.

近女皇公園交27街，四房八睡房，開價$319,000.，雙車房，雙壁爐，兩浴室，請電731-0895，每日開放1至3時，免經紀

**孖屋自賣**

合法孖屋土庫完成石屋牆鋼窗地細近布士定夾域多利八萬絡價面議無車房電二五四壹壹壹八

**屋主自賣**

KILLARNEY 區新屋樓上三睡房樓下三睡房雙車房，經紀免問，請晚電：435-6362

**屋主自賣**

石屋牆三房兩廳土庫完成雙層玻璃雙車房地大45X134四三五，六九二二

**店主自賣**

列治文第五路蔬菜店生意廉讓一萬月租四百有長批鋪後有屋地耕具齊備夜電四三三〇二一一

**唐人街屋**

樓上三房樓下二房各有廚廁位於裕仁街價九萬五千八電蘇八七九一八四五或四三四一四三一

**屋主自賣**

合法樓下三房樓上兩房單位，月收租一千一百，八四六東28街11萬九千，四三七，七九七八

**新屋出賣**

剛完成，4080 BEATRICE ST. 近京士域夾多利，三睡房，家庭房，樓下三睡房，瓦頂，熱水暖氣等，開價$189.000 PAGER 667-8976 BALDEV 434-1431 週末二至五時開放


## 訃告

先嚴黃林昌慈伊莉莎白不幸於一九八七年十一月廿一日凌晨二時因交通意外逝世謹擇於十一月廿五日下午六時正假座科士蘭殯儀館場(FOREST LAWN CHAPEL)瞻仰遺容將卜葬於科士蘭墳場

恭屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

孝女詩明
哥林嵩嫂司徒瑛
林寬嫂靜儀
林俊
坤湍燕坤夫「項興」
銀好坤夫「文發」
麗華坤夫劉龍章
金枝坤夫周錦輝
玉蓮坤夫劉偉雄
姪惠鵬 惠雲 惠航
姪女麗萍
秀美婿馬世華
外甥項仲金
文炳旺 愈文 李桂芳
劉秤利
劉志禮
外甥女趙文畢 嫻婿趙文基
余文紫霞婿余健寧
曹文玉蓮婿曹伯祥
劉穎莊

仝泣告

治喪處：5096 KILLARNEY ST., VAN.B.C.

## 訃告

先嚴余公金略廣東中山叠石人痛於一九八七年十一月二十日凌晨四時在聖保祿醫院積閱享壽八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月廿五日（星期三）下午二時假座高布雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人林佩瑤
孫女紹雲婿林江
紹儀婿劉金倫
紹萍婿蕭德文
外男孫林語章孫媳劉婉媚
林語良
劉惠坤
劉惠傑
蕭享利
外女孫劉惠霞
蕭錦芳

仝泣告

治喪處：2905 E.42ND AVE.
電話：432-9901

## 訃告

先慈伍饒月梅太夫人廣東台山四九鄉下坪村人生于一九〇七年不幸痛于一九八七年十一月十九日晚九時病逝于聖約瑟醫院積閱享壽八十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于十一月廿七日（星期五）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

孤子瑞球媳伍唐婉嬌
瑞波媳伍雪城
瑞華媳伍李氏
孤女瑞琼婿黃福志
雪輝
雪風婿黃景芳
雪雲婿李偉光
孫男孫女外孫男外孫女
外曾孫等廿餘人

仝泣告

治喪處：温哥華伍胥山公所
電話：六八一•八八六六
喪宅：五九六九 ARGYLE ST.
電話：三二七•六六五一

## 訃告

先慈黃門甄美好太夫人台山縣五十墟樂平村人不幸痛於一九八七年十一月廿一日上午十一時與世長辭積閱享壽八十六歲不孝景祥等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一九八七年十一月廿七日（星期五）下午二時十五分假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓場

恭屬

宗親戚友世誼哀此訃

孤哀子「景良」媳甄翠琴
景祥
孤哀女月蓮婿余榮富
孫男健輝孫媳胡美嫦
孫女素荷素芬卡拉
外孫男余國偉國超國強
曾孫女新梅
外曾孫男建文
外曾孫女淑萍淑華

仝泣告

治喪處：温哥華黃氏宗親總會
地址：華埠片打東街一二三A四樓
電話：六八一•五九三一

## 訃告

先慈余公金略廣東中山叠石人痛於一九八七年十一月二十日凌晨四時在聖保祿醫院積閱享壽八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月廿五日（星期三）下午二時假座高布雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人林佩瑤
孫女紹雲婿林江
紹儀婿劉金倫
紹萍婿蕭德文
外男孫林語章孫媳劉婉媚
林語良
劉惠坤
劉惠傑
蕭享利
外女孫劉惠霞
蕭錦芳

仝泣告

治喪處：2905 E.42ND AVE.
電話：432-9901

## 哀謝

先慈劉門周氏時愛太夫人之喪經於十一月十九日（星期四）下午一時假座暗市黨安息堂舉行出殯歸土禮安葬於海景墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感哀此登報

嗚

## 謝

孤哀子昶輝偕眷同叩謝

賻儀：劉雁行•劉雁楹每合家伍百元•周翠堅壹百壹十元•劉永聯•楊沛源•楊廣源•楊智源•楊識源•每合家壹百元•蘇伯英•許瑞東每合家伍十元•雷鈞鴻•江煥彬•黃錫華•黃錦照•周定邦•劉桂忠•楊建先•每合家三十元•司徒雙生合家二十五元•周章好•永亞婆每人二十元•譚啓泰•蘭先生•斌亞婆•謝暢朗•黃仁信•江煒煊•劉桂潮•顏銳誠•顏忠誠•楊雄圖每合家二十元•周鏡星•顏景娟共二十元•銳誠母十元•

花圈：

董巨深•楊伯廉•劉雁行•劉雁楹•楊沛源•楊廣源•楊智源•楊識源•劉桂芬•劉桂潮•劉勐全•劉桂忠•劉樹邦•顏燦邦•顏燦基•蘇浩基•蘇錦源•葉治本•曹炯坤•徐慕儒•蘇伯英•黃錦照•黃石興•楊秩棠•龔謙雄•黃金鑾•徐日權•黃樹良•徐金流•顏偉賢•黃顯聲•茹煜均•周國祿•蘇金容•以上俱合家•青聯會仝人•桃園酒家•

厚惠芳名 恕不稱呼
如有錯漏 布爲原諒

## 哀謝

先夫孔阜孚勛興黃公府君之喪經於十一月十八日下午一時假座暗士黨（安息堂）殯儀館舉行出殯安息禮拜安葬科士蘭墓園

叩蒙

基督教宣道會協助辦理喪事

宗親戚友教鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此 哀

未亡人黃梅秀娟
孤子竹賢
孤女美雲穗雲曼雲綺雲
偕眷同叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼
布爲原諒

## 哀謝

先慈甄門黃美玉太夫人之喪經於一九八七年十一月二十日下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子「榮鋒」媳李美意
榮華媳李美璃
孤哀女「寶嫦」婿余振相
遇嫦婿余仲衡
男孫鴻活
彼德孫媳史慧茵
女孫雲丹孫婿李安強
丹桂孫婿黃堅白
惠丹孫婿黃旋歆
外男孫余國深國忠國培
外女孫余佩貞適梁門
艷貞適余門
淑嫻適樂門
曾孫仕宏 仕君
內外姪孫數十名
內外曾孫數十名

同叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼
如有錯漏 尚祈見諒


**新奇士花店**
SUN K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
時二十夜深至長延闌時業營
盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

**蔡倚花舖**
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

**雅麗花舖**
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備 裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球、花牌
花籃、柏花、花圈
四季時花
歡迎光顧

本報廣告效力宏大

**明氏花屋**
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET
VAN.B.C.V6A 1N5
BUS.[604] 683-6085
RES.[604] 255-8078
趙明主理 無任歡迎 長春樹 四季時花 花籃婚禮 結婚花球 喜慶接樹 承接花環 樣樣美觀 奉獻花圈 鮮花花牌 手工製作 神皆敬 寶足 藝佛 品獨

**安息堂殯儀館**
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

**高希雲殯儀館**
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館爲華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足，最近更擴充修葺，加强服務，合各種宗教儀式之用。
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

**孟碧珊殯儀館**
Mount Pleasant Chapel
在常情親
今日風光送後人
往時恩義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
華人顧問蘭君 特聘 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

**S. C. I. C. 萬國殯儀**
Forest Lawn-Ocean View 墳場
好風水，永久地，不用起骨。特價預售，價錢平通溫哥華市。
華人代表潘戈龍 Warren Poon
876-9190

**加拿大花舖**
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花花世界 花圈花球 花牌插花

**月蓮花舖**
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
青樹盆景 柏花花籃 花球花盆 襟花花圈 花牌